AKTI, KURU PUBLICĒŠANA NAV OBLIGĀTA

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2009. gada 17. decembris),

ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmu – enerģētikas jomas projektu finansēšana Eiropas ekonomikas atveseļošanas plāna kontekstā

(2009/1005/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1] un jo īpaši tā 21. punktu, 22. punkta pirmo un otro daļu un 23. punktu,

ņemot vērā grozīto Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Parlaments, Padome un Komisija 2009. gada 18. novembra budžeta saskaņošanas sanāksmē vienojās par nosacījumiem, lai Eiropas ekonomikas atveseļošanas plāna kontekstā papildus finansētu enerģētikas un platjoslas interneta projektus, kā arī ieguldījumus, lai stiprinātu darbības saistībā ar "jaunajiem uzdevumiem", kas definēti kopējās lauksaimniecības politikas 2003. gada reformas vidusposma izvērtēšanas ("veselības pārbaudes") laikā [2]. Lai nodrošinātu minēto finansējumu, ir jāpārskata daudzgadu finanšu shēma 2007.–2013. gadam saskaņā ar Iestāžu nolīguma 21., 22. un 23. punktu tā, lai 2010. gada saistību apropriāciju maksimālais apjoms 1.a izdevumu apakškategorijā tiktu palielināts par EUR 1 779 miljoniem pašreizējās cenās.

(2) Šī 2010. gada maksimālā apjoma palielināšana 1.a izdevumu apakškategorijā tiks pilnībā līdzsvarota, samazinot 2009. gada saistību apropriāciju maksimālo apjomu 1.a, 1.b, 2., 3.a un 5. izdevumu kategorijā, kā arī 2010. gada saistību apropriāciju maksimālo apjomu 1.a, 2. un 5. izdevumu kategorijā.

(3) Lai saglabātu pareizu attiecību starp saistībām un maksājumiem, tiks pielāgoti maksājumu apropriāciju ikgadējie maksimālie apjomi. Šis pielāgojums būs neitrāls.

(4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza I pielikums Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [3],

IR NOLĒMUŠI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Strasbūrā, 2009. gada 17. decembrī

Eiropas Parlamenta vārdā – priekšsēdētājs	*Padomes vārdā – priekšsēdētājs*
J. BUZEK	H. LINDBLAD

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

[2] COM(2008) 800, COM(2008) 859, COM(2009) 171 un OV L 132, 29.5.2009., 8. lpp.

[3] Šim nolūkam skaitļus minētajā nolīgumā pārrēķina 2004. gada cenās.

PIELIKUMS

FINANŠU SHĒMA 2007.–2013. GADAM

(miljonos EUR – nemainīgās 2004. gada cenās)

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	2007. g.	2008. g.	2009. g.	2010. g.	2011. g.	2012. g.	2013. g.	Kopā 2007.–2013. g.
1. Ilgtspējīga izaugsme	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 400**	**56 866**	**58 256**	**386 963**
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 122	12 914	78 939
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātībai	42 461	43 667	43 861	43 855	44 094	44 744	45 342	308 024
2. Dabas resursu saglabāšana un apsaimniekošana	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 528**	**51 901**	**51 284**	**366 621**
no kuriem: ar tirgu saistīti izdevumi un tiešie maksājumi	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Pilsonība, brīvība, drošība un tiesiskums	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**1 988**	**10 765**
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3.b Pilsonība	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. ES nozīme pasaules līmenī	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. Administrācija ([1])	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 255**	**7 400**	**7 610**	**49 531**
6. Kompensācijas	**419**	**191**	**190**					**800**
SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS KOPĀ	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**124 167**	**125 643**	**127 167**	**864 143**
procentos no NKI	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,02 %	1,01 %	1,048 %
MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJAS KOPĀ	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 884**	**120 575**	**119 784**	**820 526**
procentos no NKI	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,95 %	1,00 %
Pieejamā rezerve	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,23 %	0,27 %	0,26 %	0,29 %	0,24 %
Pašu resursu maksimālais apjoms procentos no NKI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

([1]) Izdevumus pensijām, kas ietverti šīs izdevumu kategorijas maksimālajā apjomā, aprēķina kā tīrās darbinieku iemaksas attiecīgajā shēmā, no 2007. līdz 2013. gadam nosakot ierobežojumu EUR 500 miljonu apmērā, 2004. gada cenās.